

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet MAINTENANCE,SERVICE & REPAIR CONTRA		
Solicitation No. - N° de l'invitation W3931-120271/A		Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W3931-120271		Date 2012-08-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-915-60756		
File No. - N° de dossier pv915.W3931-120271	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-08-22		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gosselin, Monique		Buyer Id - Id de l'acheteur pv915
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3803 ()		FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: SEE ANNEX A		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 3 vise à publier toutes les réponses aux questions reçues en date du 23 juillet 2012.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1. Veuillez préciser l'état de l'équipement pour les emplacements suivants : Base des Forces canadiennes (BFC) Halifax, BFC Gagetown et BFC Kingston.

R1. Voici la répartition historique des trois systèmes Proteus et du système Silhouette à la BFC Halifax, à la BFC Kingston et à la BFC Gagetown (répartition au cours de la dernière année, du 1^{er} avril 2011 jusqu'à aujourd'hui) :

BFC Halifax

Système Proteus

Installé en 2005

Inspection d'entretien préventif complété – aucun problème n'a été relevé

Système Silhouette

Installé en 2009

Inspection d'entretien préventif complété – aucun problème n'a été relevé

BFC Gagetown

Système Proteus

Installé en 2005

Une inspection d'entretien préventif – aucun problème n'a été relevé

Une visite de réparation – aucune pièce, nettoyage de l'ensemble de la table de Bucky

BFC Kingston

Installé en 2005

Système Proteus

Inspection d'entretien préventif complété – aucun problème n'a été relevé

En ce qui concerne toutes les réparations antérieures, seulement les inspections d'entretien préventif sont indiquées.

Q2. Est-ce que le logiciel-service de chaque emplacement ainsi que le mot de passe et le dispositif d'accès valide sont disponibles à chaque emplacement?

R2. Le logiciel-service et les mots de passe sont conservés dans un lieu sûr pour empêcher que toute personne autre que l'employé de service ne manipule le système. De plus, cette information pourrait être considérée comme sécurisée, car c'est l'information que le fabricant a donnée à nos techniciens en électronique biomédicale. La divulgation de celle-ci pourrait entraîner des problèmes juridiques; elle ne sera donc pas divulguée. Tout entrepreneur qui obtient le contrat de bonne foi devrait être en mesure de prouver qu'il est apte à fournir le service conformément à la demande de propositions sans divulguer de l'information qu'il aurait déjà dû obtenir auprès du fabricant. De plus, tout dispositif nécessaire pour se connecter aux systèmes doit être fourni par l'entrepreneur retenu.